



TOKYO OFFICE
ASK BLDG 3F 3-12-22,
KAYABA-CHO, NIHONBASHI
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE
BINGOMACHI YAMAGUCHI-GEN BLDG. 4F
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,
OSAKA 541-0051

LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR EUROPE & SCANDINAVIA VIA SINGAPORE

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

※VOY NO.を変更となります

	VOY	ETD TOKYO		ETD YOKOHAMA		CUT			ETD NAGOYA		CUT		ETD KOBE		CUT		ETA SINGAPORE	BULGARIA VARNA	SWEDEN GOTHENBURG	GERMANY HAMBURG	NORWAY OSLO		
						SMZ	YOK	TYO		NGO	OSAKA	KOBE											
MOL EXPLORER	023S	11/2	-	11/2				10/30	10/30	10/31							11/10	1/2	12/16	12/12	12/17		
MOL EMERALD	218S													11/8	-	11/8	11/2	11/5	11/15	1/2	12/23	12/19	12/24
MOL EMERALD	S218				11/6	-	11/6	11/1	11/2	11/2							11/15	1/2	12/23	12/19	12/24		
FESCO DALNEGORSK	005													11/8	-	11/8	11/6	11/7	11/16	1/2	12/23	12/19	12/24
YM ELIXIR	088S	11/9	-	11/9				11/6	11/6	11/7							11/17	1/2	12/23	12/19	12/24		
MOL ENDOWMENT	026S													11/15	-	11/15	11/9	11/12	11/22	1/16	12/30	12/26	12/31
MOL ENDOWMENT	S026				11/13	-	11/13	11/8	11/9	11/9							11/22	1/16	12/30	12/26	12/31		
* NATAL	QIZ17N1PL													11/15	-	11/15	11/13	11/14	11/23	1/16	12/30	12/26	12/31
OOCL PANAMA	258S	11/16	-	11/16				11/13	11/13	11/14							11/24	1/16	12/30	12/26	12/31		
MOL EARNEST	028S													11/22	-	11/22	11/16	11/19	11/29	1/16	1/6	1/2	1/7
MOL EARNEST	S028				11/20	-	11/20	11/15	11/16	11/16							11/29	1/16	1/6	1/2	1/7		
* GUENTHER SCHULTE	QIZ19N1PL													11/22	-	11/22	11/20	11/21	11/30	1/16	1/6	1/2	1/7
MOL EMINENCE	215S	11/23	-	11/23				11/20	11/20	11/21							12/1	1/16	1/6	1/2	1/7		
*NO SERVICE																							
*NO SERVICE																							
* FESCO DALNEGORSK	QIZ18N1PL													11/29	-	11/29	11/27	11/28	12/7	1/16	1/13	1/9	1/14
MOL EXPLORER	024S	11/30	-	11/30				11/27	11/27	11/28							12/8	1/16	1/13	1/9	1/14		
MOL ENDOWMENT	027S													12/6	-	12/6	11/30	12/3	12/13	1/16	1/20	1/16	1/21
MOL ENDOWMENT	S027				12/4	-	12/4	11/29	11/30	11/30							12/13	1/16	1/20	1/16	1/21		
* NATAL	QIZ1DN1PL													12/6	-	12/6	12/4	12/5	12/14	1/16	1/20	1/16	1/21
YM ELIXIR	089S	12/7	-	12/7				12/4	12/4	12/5							12/15	1/16	1/20	1/16	1/21		
MOL EARNEST	029S													12/13	-	12/13	12/7	12/10	12/20	2/13	1/27	1/23	1/28
MOL EARNEST	S029				12/11	-	12/11	12/6	12/7	12/7							12/20	2/13	1/27	1/23	1/28		
* GUENTHER SCHULTE	QIZ1FN1PL													12/13	-	12/13	12/11	12/12	12/21	2/13	1/27	1/23	1/28
OOCL PANAMA	259S	12/14	-	12/14				12/11	12/11	12/12							12/22	2/13	1/27	1/23	1/28		
MOL EMERALD	220S													12/20	-	12/20	12/14	12/17	12/27	2/20	2/3	1/30	2/4
MOL EMERALD	S220				12/18	-	12/18	12/13	12/14	12/14							12/27	2/20	2/3	1/30	2/4		
* FESCO DALNEGORSK	QIZ1HN1PL													12/20	-	12/20	12/18	12/19	12/28	2/13	2/3	1/30	2/4
MOL EMINENCE	216S	12/21	-	12/21				12/18	12/18	12/19							12/29	2/13	2/3	1/30	2/4		
*NO SERVICE																							
*NO SERVICE																							
* NATAL	QIZ1JN1PL													12/27	-	12/27	12/25	12/26	1/4	2/20	2/10	2/6	2/11
MOL EXPLORER	025S	12/28	-	12/28				12/25	12/25	12/26							1/5	2/20	2/10	2/6	2/11		

接続船の遅れによりETAも変更する場合がありますので、詳細なスケジュールにつきましてはお問い合わせ下さい。

CFS搬入先

東京	株式会社 日成 (協同組合 東京海貨センター内4F) 東京都大田区東海4-3-1 TEL:03-5492-7251 FAX:03-3790-8085 NACCS CODE:1FW69
横浜	株式会社 日成 (横浜港運事業協同組合内2F) 神奈川県横浜市中央区本牧埠頭1 TEL:045-622-5771 FAX:045-622-6344 NACCS CODE:2EW30
清水	天野回漕店袖師第一埠頭事務所 静岡市清水区横砂御林脇408-18 TEL:054-365-4021 FAX:054-364-5195 NACCS CODE:5NW10
名古屋	伊勢湾海運11号地現業所 名古屋港区空見町33-2 ※DOCK持ち込み先コクサイ物流 TEL:052-398-1171 FAX:052-398-1819 NACCS CODE:5CW16
大阪	日東物流㈱ 大阪総合物流センター 大阪市住之江区南港東9-4-36 TEL:06-6612-2600 FAX:06-6612-4200 NACCS CODE:4IWM4
神戸	日東物流㈱ 六甲RC-4 神戸市東灘区向洋町西6丁目4 TEL:078-857-1361 FAX:078-857-1365 NACCS CODE:3GDL2

*送り状には個数・仕向け地・通関業者名・VLS扱いを明記願います。

*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(取扱い不可など)に関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

BOOKING お問い合わせ先/Vanguard・ロジスティックス・サーヴィス日本(株)

TEL:06-6228-2938(輸出専用ダイヤル) FAX:06-6203-7585

フリーダイヤル:0120-89-2227